

# LA MUJER QUE SOBREVIVIÓ A LA PURGA DE TURQUÍA



ESCRITO E ILUSTRADO POR  
FERIDE SARIBAS

UNA NOVELA GRAFICA

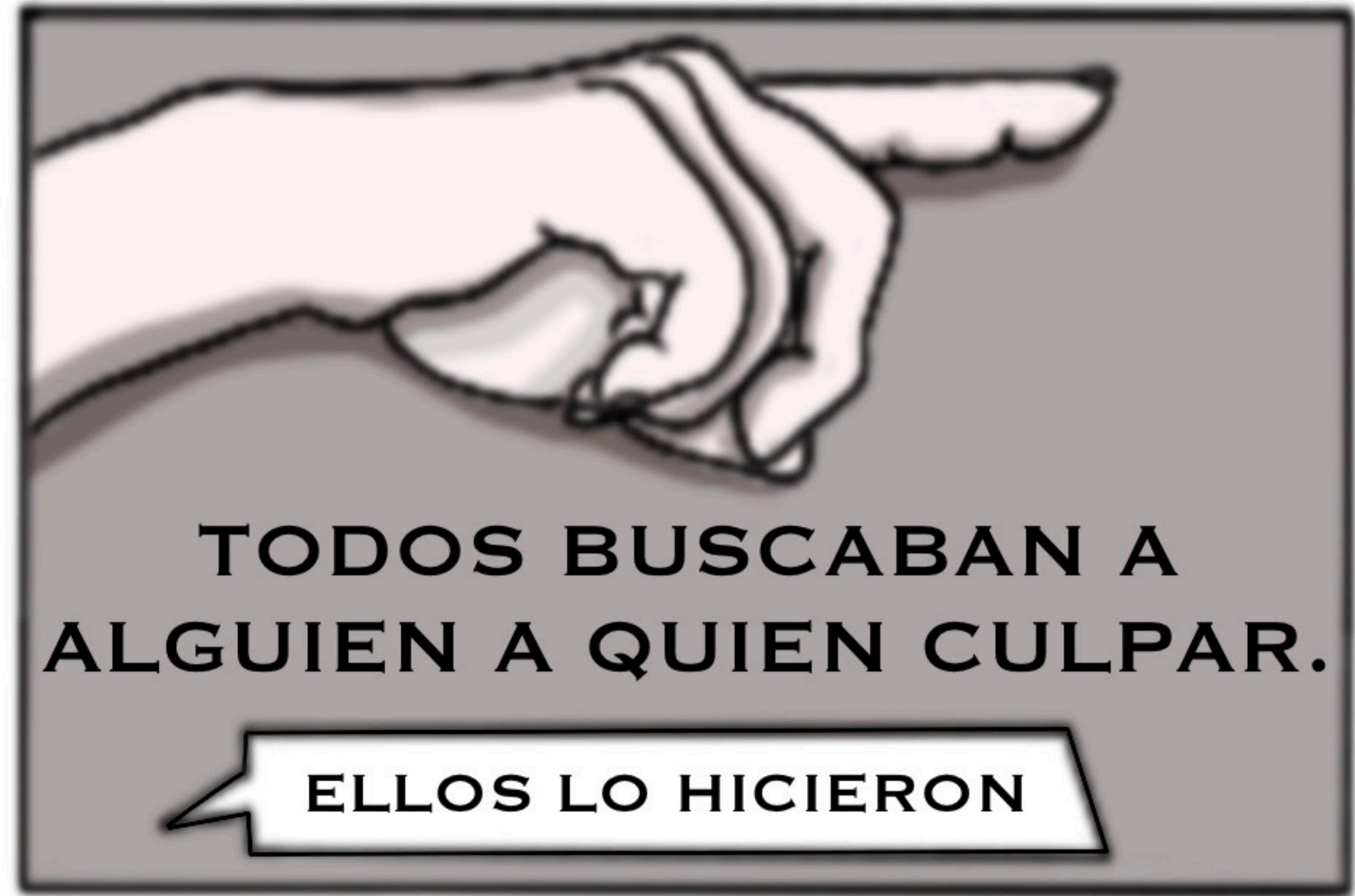


ORIGINAL



ESTO COMENZÓ HACE CASI DOS AÑOS. DESDE ENTONCES, ERDOGAN INTENTA SACARNOS DE SU CAMINO HACIA UNA TURQUÍA ANÁRQUICA. LA PURGA PARECÍA ESTAR PLANIFICADA CON ANTICIPACIÓN Y AFECTÓ A LA VIDA DE MUCHAS PERSONAS.

LA VIEJA TURQUÍA YA NO EXISTE. ¡ESTA TURQUÍA ES NUEVA TURQUÍA!



TODOS BUSCABAN A ALGUIEN A QUIEN CULPAR.

ELLOS LO HICIERON

15 DE JULIO DE 2016 EN LAS TELEVISIONES SE DIJO QUE NOSOTROS, EL MOVIMIENTO HIZMET, PLANEAMOS ESTO



LAS CALLES ESTABAN LLENAS DE TANQUES Y SOLDADOS

AHORA SOMOS EL CHIVO EXPIATORIO DEL RÉGIMEN DEL DICTADOR ERDOGAN.

FUIMOS ETIQUETADOS COMO "F..Ö"



NOS LLAMARON TERRORISTAS!



NO HICIMOS NADA MALO. INTENTAMOS HACER DE ESTE MUNDO UN LUGAR MEJOR!



TODO LO QUE HICIMOS FUE ESO:

NOS PREOCUPAMOS POR LOS DEMÁS AMAMOS A LOS DEMÁS

NOS CANSAMOS DE HACER QUE OTROS VIVAN EN UN MUNDO HERMOSO!



Y AHORA LO QUE  
RECIBIMOS SON



ESPOSAS

ARRESTARON A MILES DE PERSONAS INOCENTES. ARRESTARON A PERSONAS ENFERMAS, ANCIANOS, MUJERES EMBARAZADAS, PADRES, ESPOSOS, ESPOSAS Y MADRES, INCLUSO BEBÉS. TURQUÍA YA NO ERA UN LUGAR PARA VIVIR PARA NOSOTROS



18 DE AGOSTO DE 2016- AEROPUERTO ATATÜRK



COMO MI ESPOSO ERA EL DIRECTOR DE UNA DE LAS ESCUELAS AFILIADAS A HIZMET, SU NOMBRE ESTABA EN LA LISTA. HABLAMOS SOBRE LO QUE DEBEMOS HACER. DIJE: "TIENES QUE IRTE, AL MENOS SABREMOS QUE ESTÁS A SALVO AUNQUE ESTÉS LEJOS DE NOSOTROS". NO DIJO NADA. ÉL COMENZÓ A LLORAR. ERA MUY RARO QUE LO HAYA VISTO LLORAR. ES UNA PERSONA MUY FUERTE. LO ABRACÉ, SOSTENIENDO MIS LÁGRIMAS. NO SABÍA SI SERÍA CAPAZ DE ABRAZARLO ASÍ NUNCA MÁS. AL DÍA SIGUIENTE FUIMOS AL AEROPUERTO. NADIE DE NUESTRA FAMILIA VINO A DECIR ADIÓS; ERA SOLO YO, NUESTRO HIJO, MI AMOR Y SU HERMANO MENOR. NOS ABRAZAMOS Y NOS BESAMOS, YA QUE SABÍAMOS QUE NO PODRÍAMOS HACERLO POR MUCHO TIEMPO.

AHORA SOLO ÉRAMOS DOS; YO Y UN HIJO QUE ME RECUERDA A SU PADRE.



CUANDO LLEGAMOS A CASA, AHMET, MI HIJO, ME MIRÓ DIRECTAMENTE A LOS OJOS Y DIJO: "¡NO TE PREOCUPES, ANNE! SIEMPRE ESTOY AQUÍ CONTIGO Y PRONTO VEREMOS A PAPÁ."

ÉL DORMÍA EN EL LADO DE SU PADRE DE NUESTRA CAMA TODAS LAS NOCHES, ABRAZANDO SU ROPA.



NO FUE FÁCIL VIVIR EN LA "NUEVA TURQUÍA". MI HIJO CONSTANTEMENTE ESTABA SIENDO INTIMIDADO EN LA ESCUELA. PORQUE VINO DE LAS ESCUELAS DE HIZMET.

FUE LLAMADO "TERRORISTA" EN SU ESCUELA.



HE HECHO CUALQUIER COSA PARA PROPORCIONARLE A MI HIJO. NOSOTROS, LA GENTE DE HIZMET, NO TENÍAMOS PERMITIDO TRABAJAR EN NINGÚN TIPO DE INSTITUCIÓN. TANTA GENTE, INCLUYÉNDOME A MÍ, TUVO QUE HACER TRABAJOS PEQUEÑOS Y DIFÍCILES.

TRABAJAMOS MUCHO, SIN EMBARGO GANAMOS MUY POCO DINERO.



PERO NUNCA NOS QUEJAMOS...

UN DÍA, MI AMIGA ME DIJO QUE VIO UN AUTO DE LA POLICÍA FRENTE A MI CASA CUANDO ESTABA TRABAJANDO.

ELLA DIJO QUE MIRARON PARA VER SI ESTABA EN CASA.



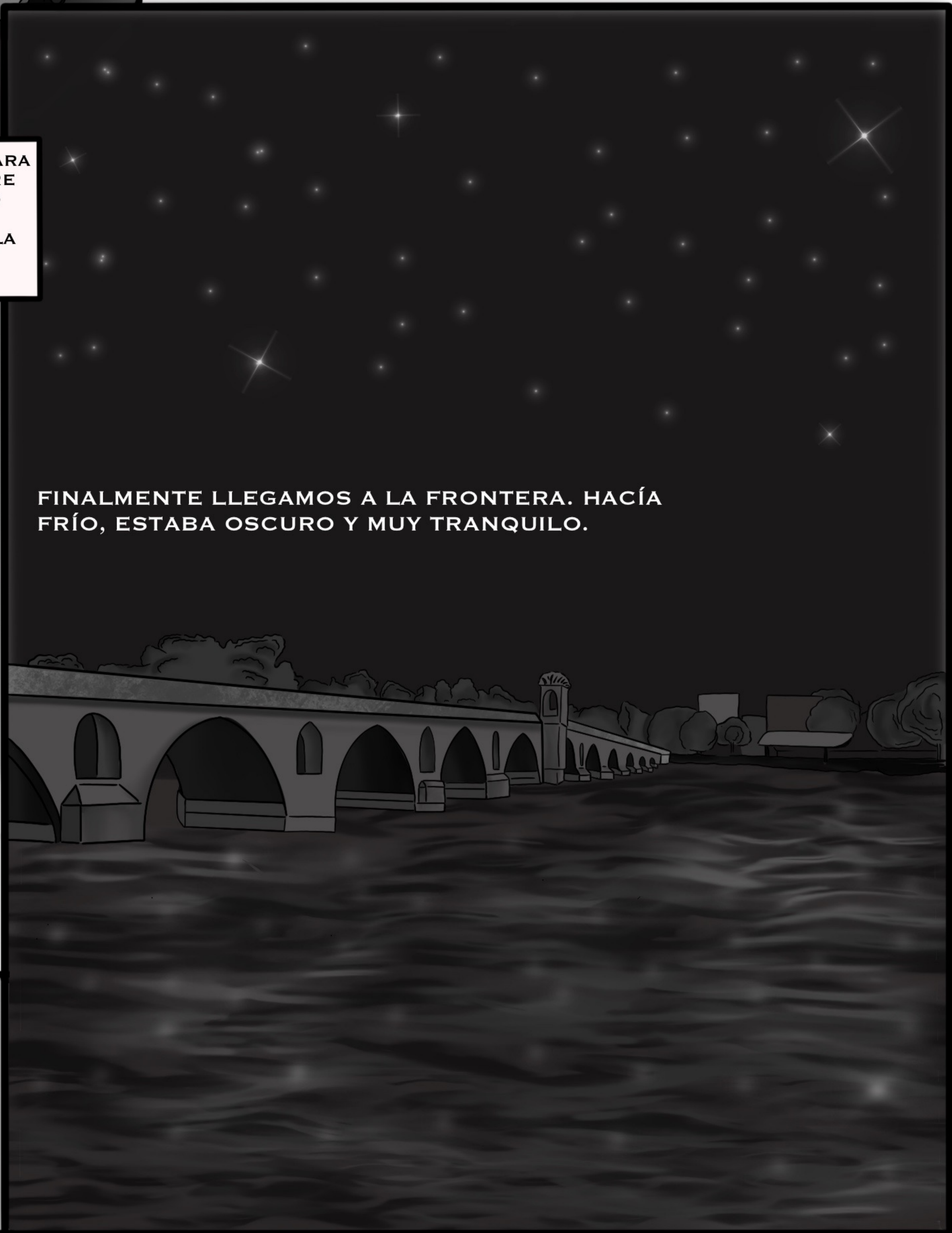
ESTO FUE. ¡TENÍAMOS QUE ABANDONAR EL PAÍS, SIN EMBARGO, SI INTENTÁRAMOS SALIR LEGALMENTE, ME ARRESTARÍAN! ASÍ QUE TUVIMOS QUE HACERLO TODO EN SECRETO.



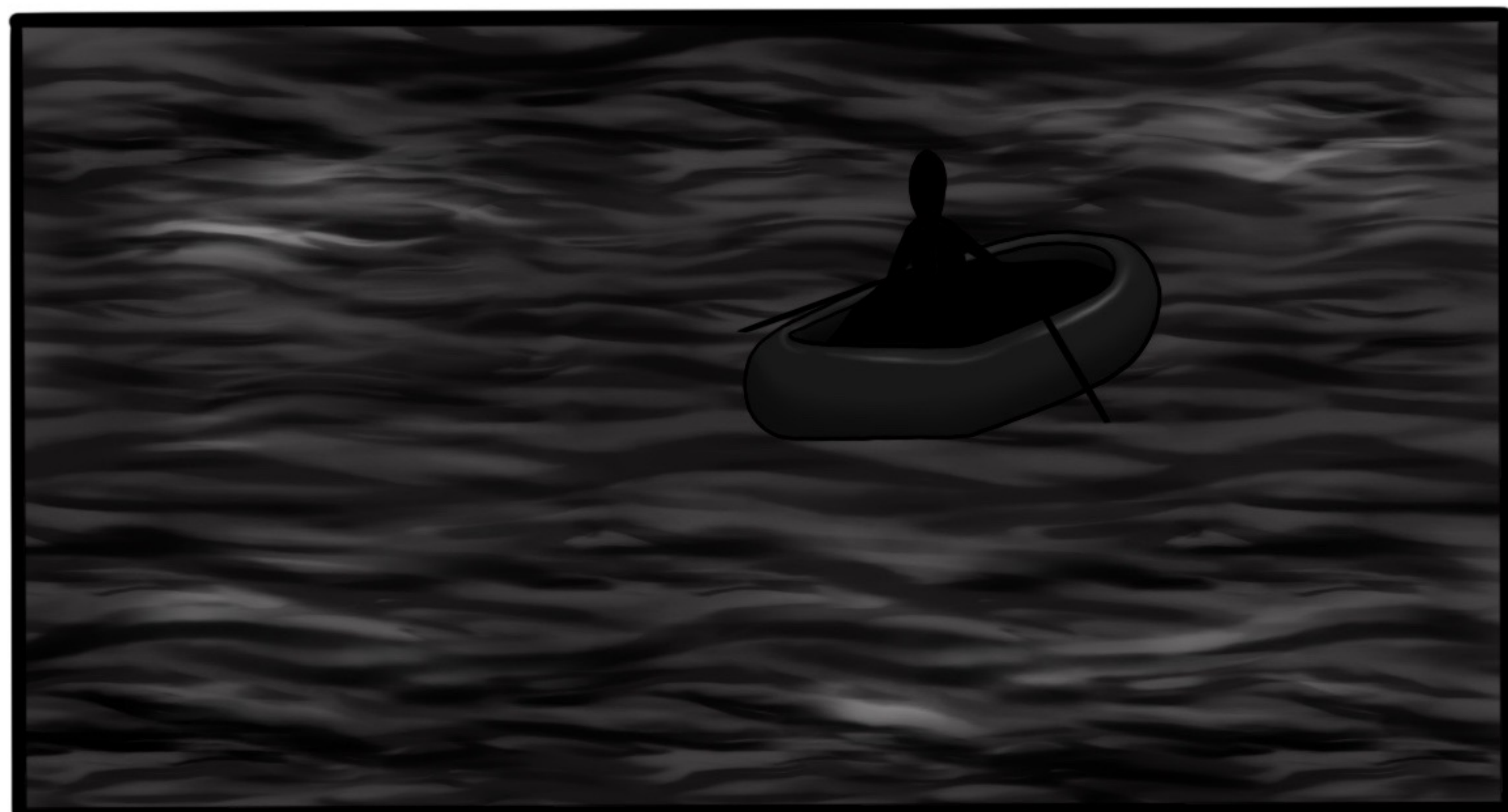
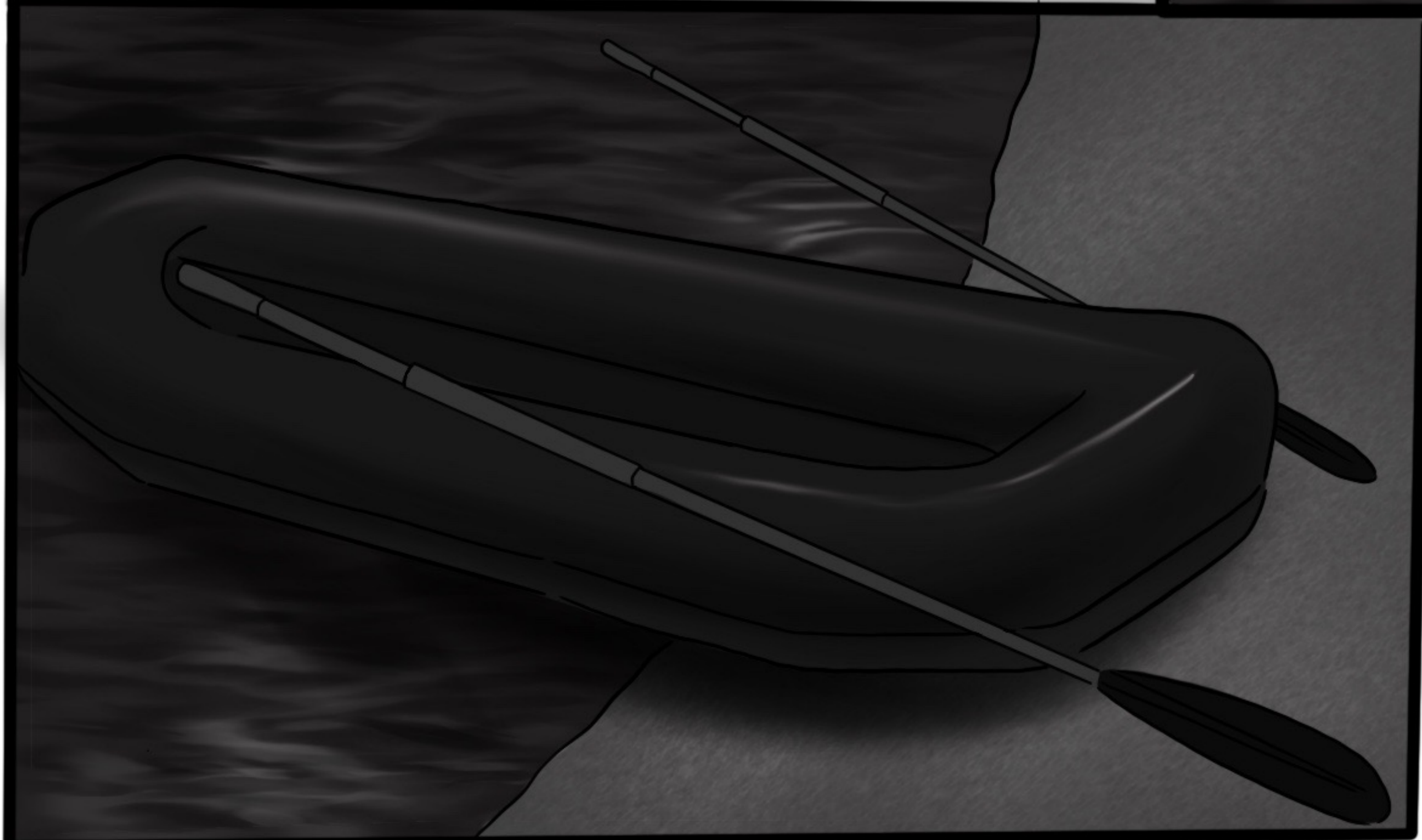
COMPRAMOS UN BOTE INFLABLE PARA LLEARNOS A LA FRONTERA ENTRE GRECIA Y TURQUÍA. TAN PRONTO COMO CAYÓ LA OSCURIDAD COMENZAMOS A CAMINAR HACIA LA ORILLA. SEGUIMOS CAMINANDO DURANTE CASI 5 HORAS.



FINALMENTE LLEGAMOS A LA FRONTERA. HACÍA FRÍO, ESTABA OSCURO Y MUY TRANQUILO.



NO SABÍA CÓMO ÍBAMOS A LLEGAR A LA FRONTERA, PERO NO IMPORTABA, TENIA QUE SALVAR A MI HIJO DE ESTA DURA VIDA. NUESTRO PLAN ERA QUE CUANDO LLEGÁRAMOS A LA FRONTERA ENTRE GRECIA Y TURQUÍA, BUSCARÍAMOS ASILO. AHORA, EL PRIMER PASO FUE LLEGAR A GRECIA. RECÉ A ALLAH Y COMENCÉ A REMAR.



DESPUÉS DE QUE ESTUVIMOS RETENIDOS EN LA OFICINA DE PROTECCIÓN FRONTERIZA DURANTE UNA SEMANA, NOS DIRIGIERON A UNO DE LOS CAMPOS DE REFUGIADOS EN GRECIA.



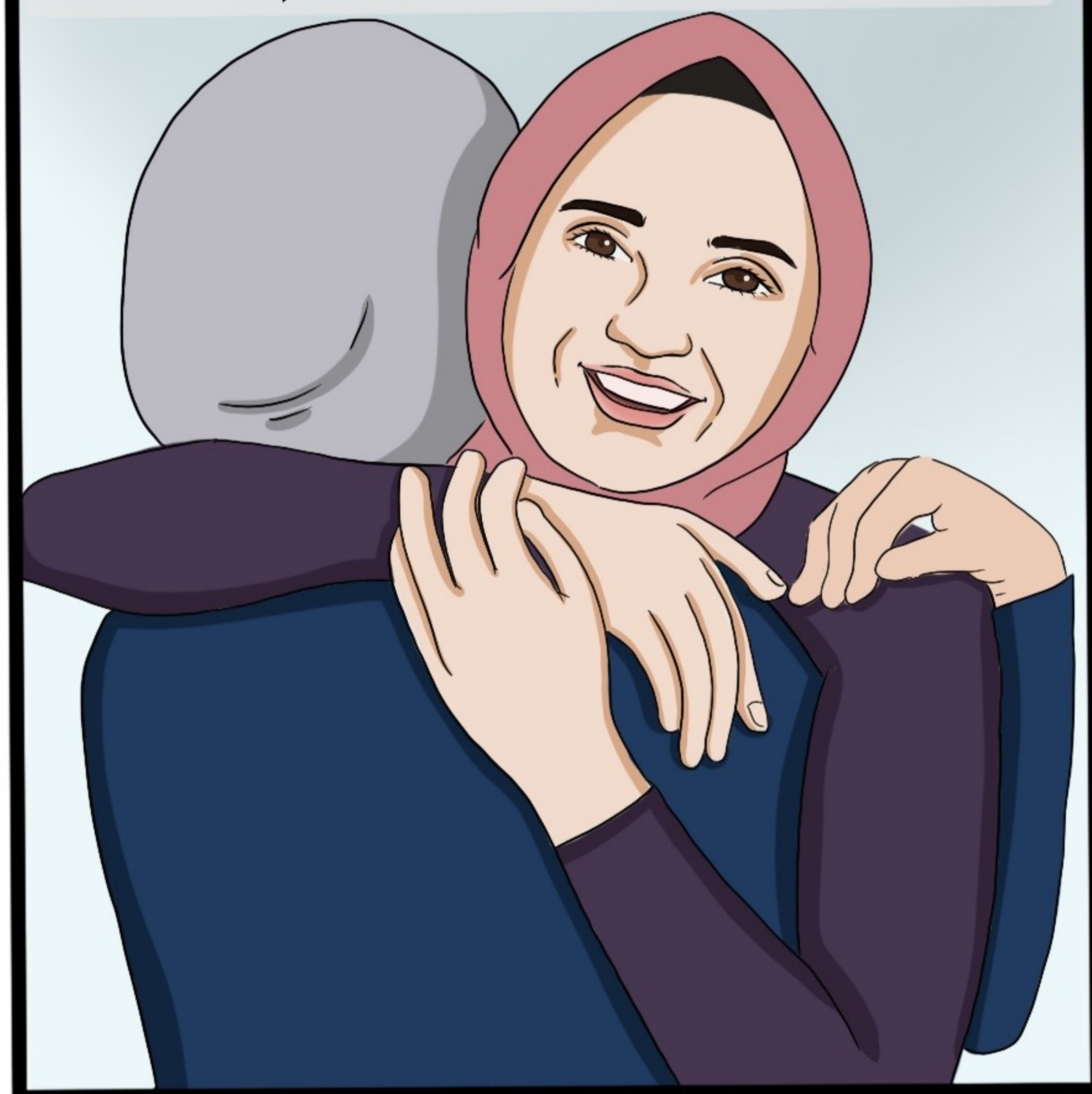
EL CAMPAMENTO ESTABA MUY LLENO. HUBO PERSONAS EN SU MAYORÍA DE LOS PAÍSES DEL MEDIO ORIENTE, COMO SIRIA, PAKISTÁN, IRÁN E IRAK. HABÍA UNA COSA QUE ERA COMÚN ENTRE NOSOTROS: TODOS ESTÁBAMOS OPRIMIDOS EN NUESTROS PAÍSES. PARECÍA QUE TODOS ERAN MUY EDUCADOS; SIN EMBARGO, ESTABA UN POCO PREOCUPADO POR VIVIR EN ESE LUGAR SIN MI ESPOSO CERCA DE NOSOTROS.



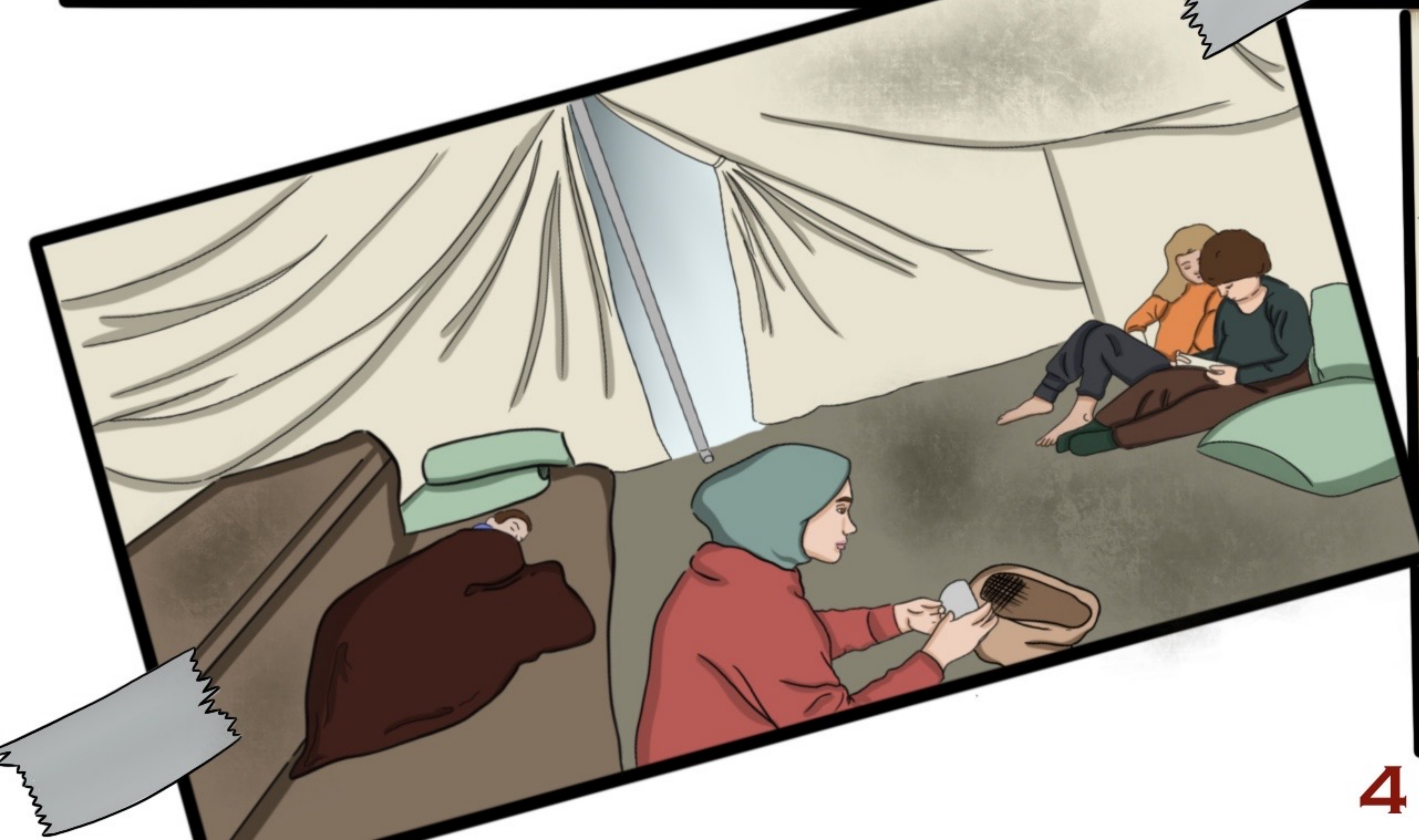
MIENTRAS BUSCABA LA CARPA QUE NOS ASIGNARON, VI A UNA MUJER QUE PARECÍA FAMILIAR A LO LEJOS. CUANDO ME ACERQUÉ, LA ESCUCHÉ HABLAR TURCO CON SUS HIJOS. ENTONCES ME DI CUENTA DE QUE ELLA TAMBIÉN VIVÍA EN LA CARPA QUE NOS ASIGNARON.



SE LLAMABA ESRA. ELLA TENÍA 4 HIJOS; ZEYNEP, ALI, ÖMER Y DAMLA. SU ESPOSO ESTABA EN EN TURQUÍA.



ASÍ ERA COMO SE VEÍA EL INTERIOR DE UNA CARPA, O MEJOR DICHO "NUESTRO PRÓXIMO HOGAR". ENTONCES NO SABÍAMOS QUE ESTÁBAMOS A PUNTO DE PASAR ALGÚN TIEMPO DE NUESTRAS VIDAS ALLÍ. A PESAR DE QUE LA CARPA ESTABA FRÍA, NUESTROS CORAZONES CÁLIDOS FUERON SUFICIENTES PARA CALENTARSE MUTUAMENTE.



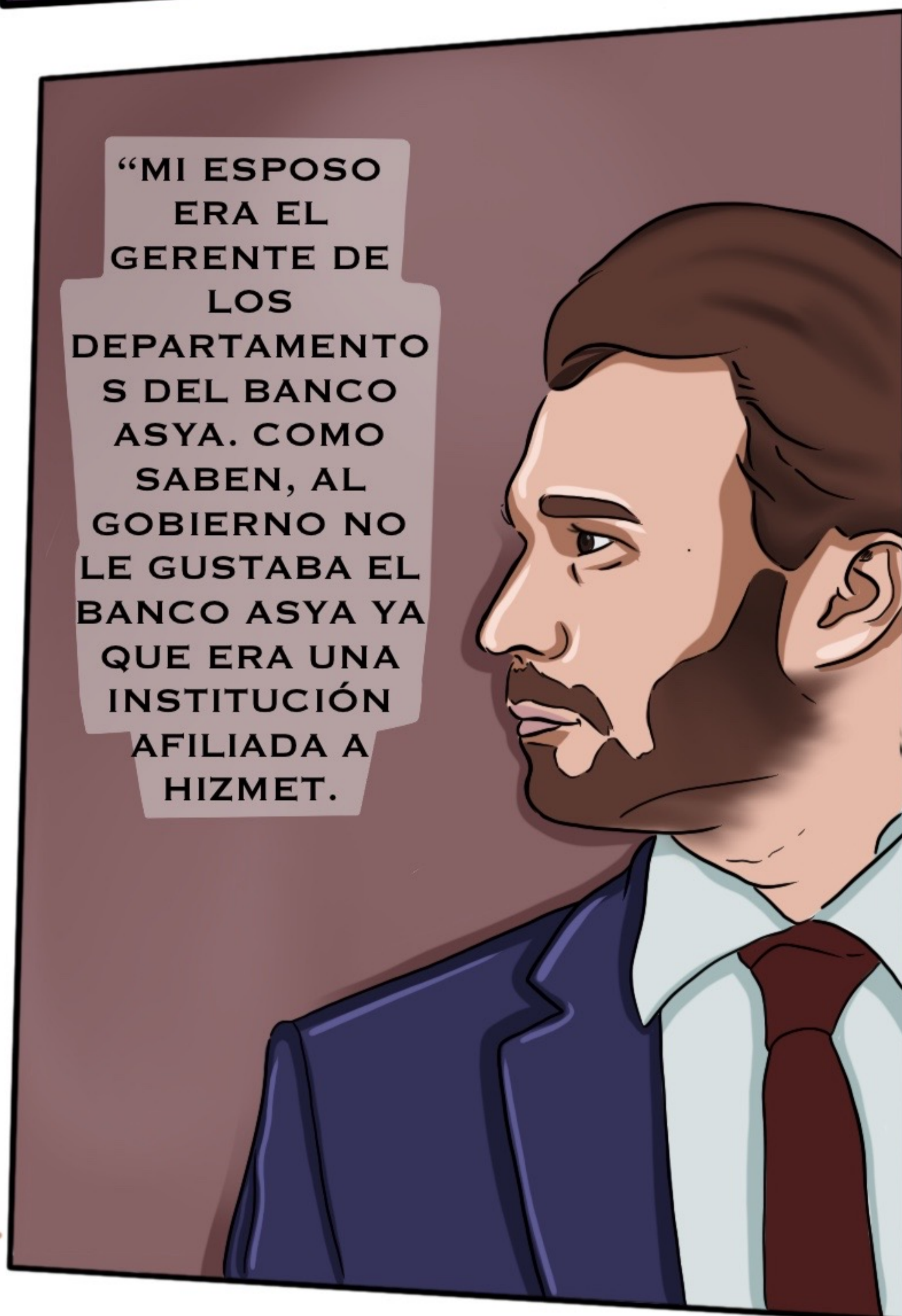


PREPARAMOS LA CENA Y COMENZAMOS A COMER. NO HABÍA MUCHO; SIN EMBARGO, ESTÁBAMOS MUY AGRADECIDOS DE TENER ALGO PARA COMER.

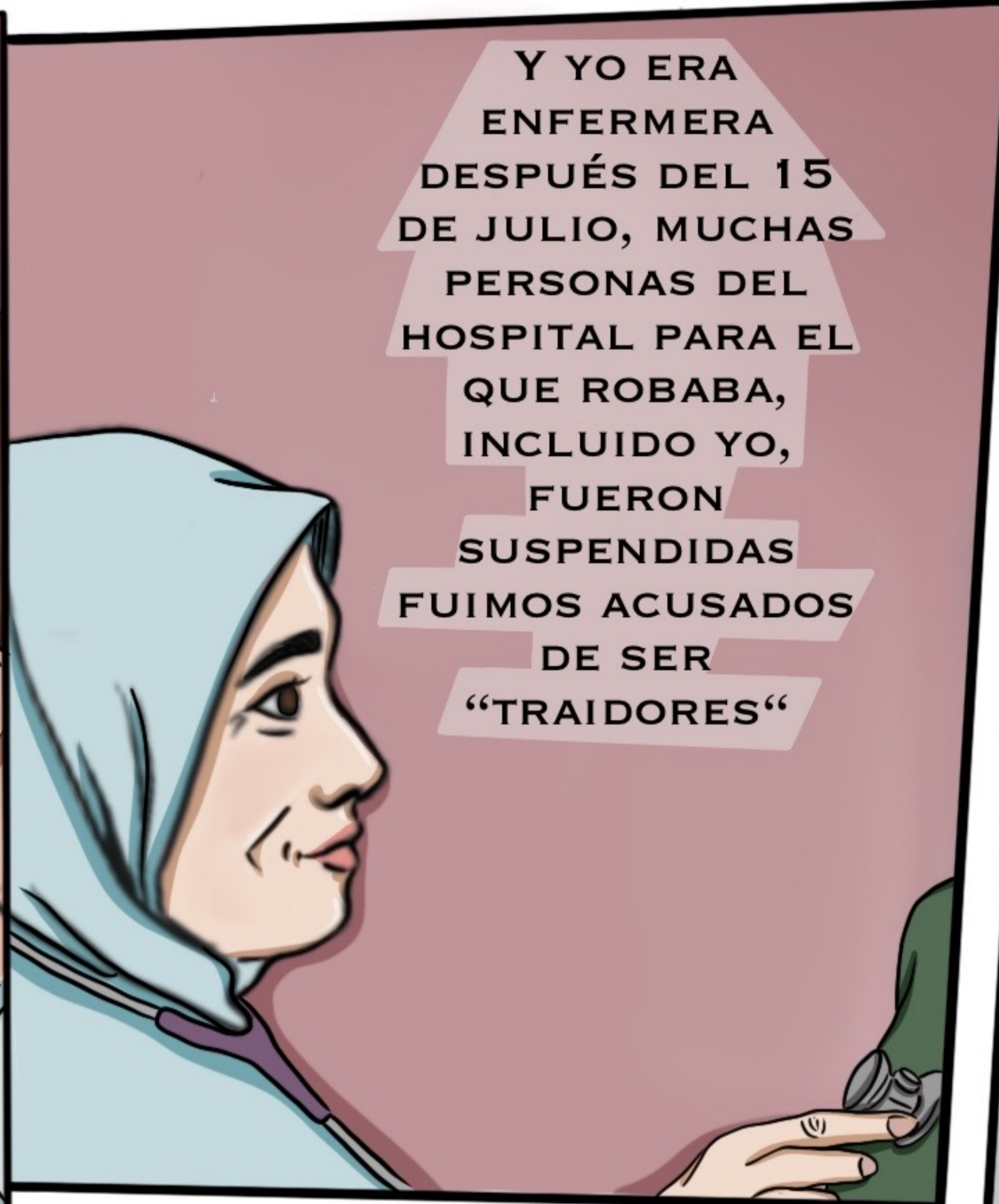
DESPUÉS DE LA CENA, ESRA Y YO CONVERSAMOS. ELLA ME PREGUNTÓ SOBRE MI HISTORIA Y YO LE PREGUNTÉ SOBRE LA SUYA. AMBOS SABÍAMOS QUE LO QUE HABÍAMOS PASADO ERA DURO; SIN EMBARGO, SOBREVIVIMOS Y SEGUIMOS SOBREVIVIENDO.



DESPUÉS DE CONTARLE SOBRE MI VIAJE, ELLA COMENZÓ A CONTARLE LA SUYA, Y AMBOS LLORAMOS.



“MI ESPOSO ERA EL GERENTE DE LOS DEPARTAMENTOS DEL BANCO ASYA. COMO SABEN, AL GOBIERNO NO LE GUSTABA EL BANCO ASYA YA QUE ERA UNA INSTITUCIÓN AFILIADA A HIZMET.



Y YO ERA ENFERMERA DESPUÉS DEL 15 DE JULIO, MUCHAS PERSONAS DEL HOSPITAL PARA EL QUE ROBABA, INCLUIDO YO, FUERON SUSPENDIDAS FUIAMOS ACUSADOS DE SER “TRAIDORES”

LA GENTE NOS LLAMABA "TERRORISTAS"



DESPUÉS DEL 15 DE JULIO, EL GOBIERNO TURCO CERRÓ EL BANCO ASYA.

Y COMO RESULTADO, CIENTOS DE PERSONAS FUERON SUSPENDIDAS.



Y EVENTUALMENTE, LA MAYORÍA DE ELLOS FUERON ARRESTADOS, INCLUIDO MI ESPOSO.



BILAL ES MI TODO, SUPERAMOS TODO JUNTOS. Y AHORA, ME QUEDÉ SOLO CON MIS 4 HIJOS.

ME LLEVÓ UNA SEMANA CONVERTIRME EN LA "MADRE FUERTE" QUE MIS HIJOS NECESITABAN; ¡TODA UNA SEMANA LLENA DE LÁGRIMAS!

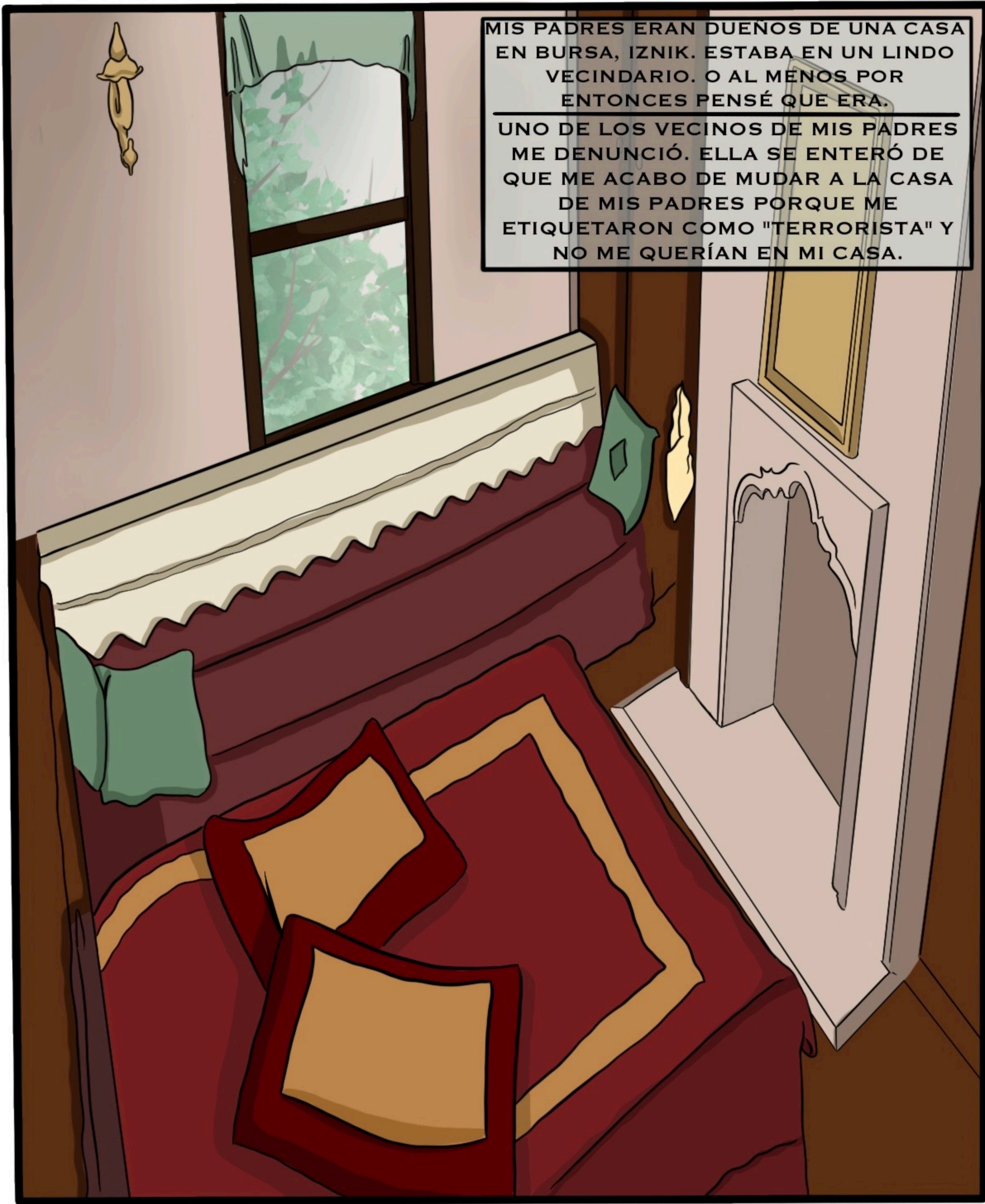


FINALMENTE, NUESTRO DUEÑO DE CASA NOS ECHÓ DE NUESTRA CASA. SU RAZÓN FUE QUE NO HABÍA LUGAR PARA "TERRORISTAS" EN SU CASA.

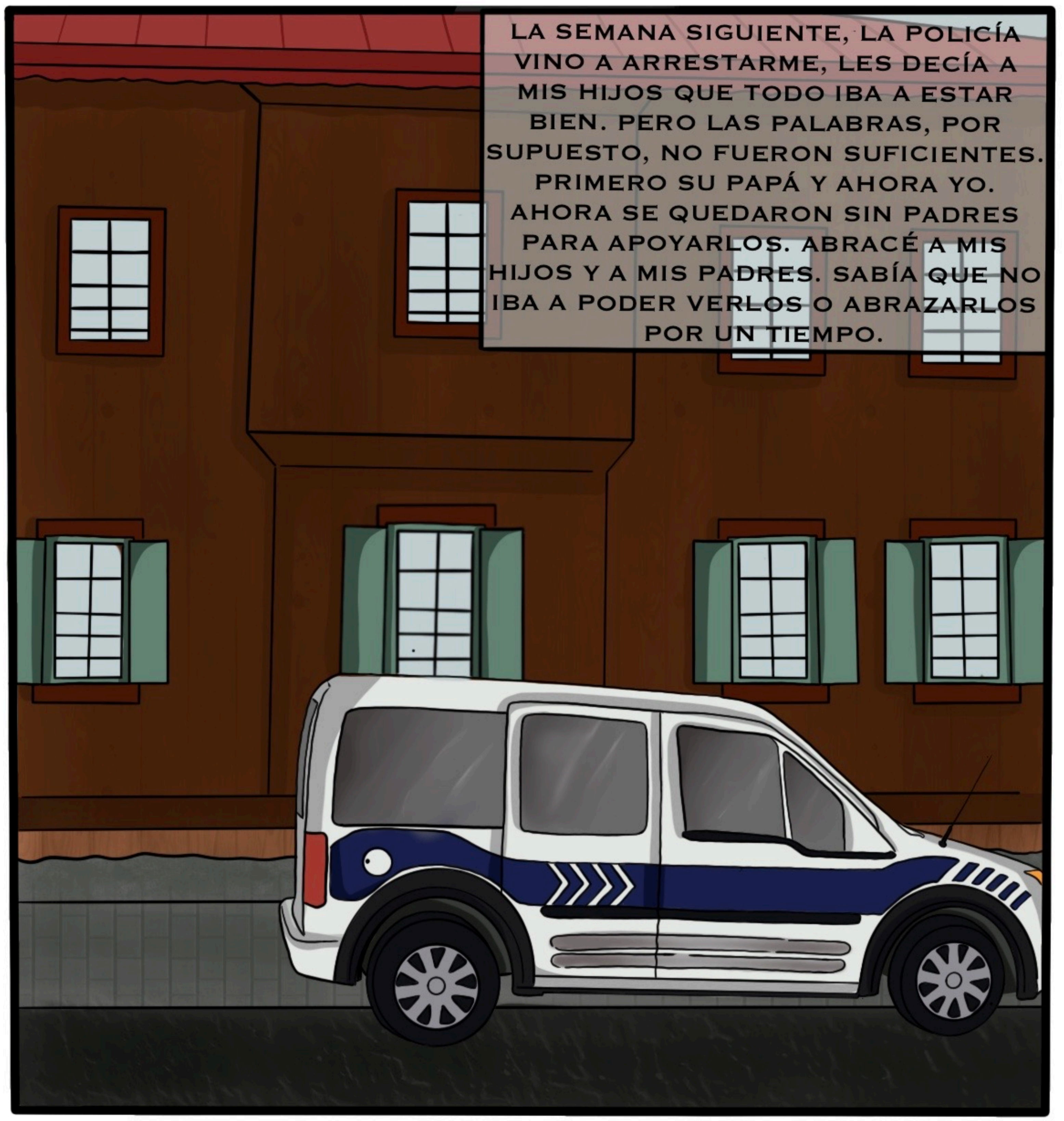
TUVIMOS QUE MUDARNOS A LA CASA DE MIS PADRES EN BURSA. HABÍAN PASADO 2 MESES DESDE QUE MI ESPOSO, BILAL, HABÍA SIDO ARRESTADO. NO LES CONTÉ A MIS PADRES SOBRE ESTO HASTA QUE NOS MUDAMOS A SU CASA. MI MAMÁ ESTABA UN POCO ENOJADA CONMIGO POR OCULTARLES ESE HECHO, PERO ENTENDIÓ MI INTENCIÓN. LOS NIÑOS ESTABAN TAN FELICES QUE VIERON A SUS ABUELOS. DESPUÉS DE DOS MESES, FINALMENTE LOS VI SONREÍR. ZEYNEP, ALI Y DAMLA COMENZARON A IR A LA SECUNDARIA BURSA.



DESPUÉS DE UNA SEMANA, MIS HIJOS COMENZARON A SER ATACADOS TANTO POR EL PERSONAL DE LA ESCUELA COMO POR SUS COMPAÑEROS.



MIS PADRES ERAN DUEÑOS DE UNA CASA EN BURSA, IZNIK. ESTABA EN UN LINDO VECINDARIO. O AL MENOS POR ENTONCES PENSÉ QUE ERA. UNO DE LOS VECINOS DE MIS PADRES ME DENUNCIÓ. ELLA SE ENTERÓ DE QUE ME ACABO DE MUDAR A LA CASA DE MIS PADRES PORQUE ME ETIQUETARON COMO "TERRORISTA" Y NO ME QUERÍAN EN MI CASA.



LA SEMANA SIGUIENTE, LA POLICÍA VINO A ARRESTARME, LES DECÍA A MIS HIJOS QUE TODO IBA A ESTAR BIEN. PERO LAS PALABRAS, POR SUPUESTO, NO FUERON SUFICIENTES. PRIMERO SU PAPÁ Y AHORA YO. AHORA SE QUEDARON SIN PADRES PARA APOYARLOS. ABRACÉ A MIS HIJOS Y A MIS PADRES. SABÍA QUE NO IBA A PODER VERLOS O ABRAZARLOS POR UN TIEMPO.



T.C ADALET BAKANLIĞI A H TİPİ KAPALI CEZA İNFAZ KURUMU MÜDÜRLÜĞÜ

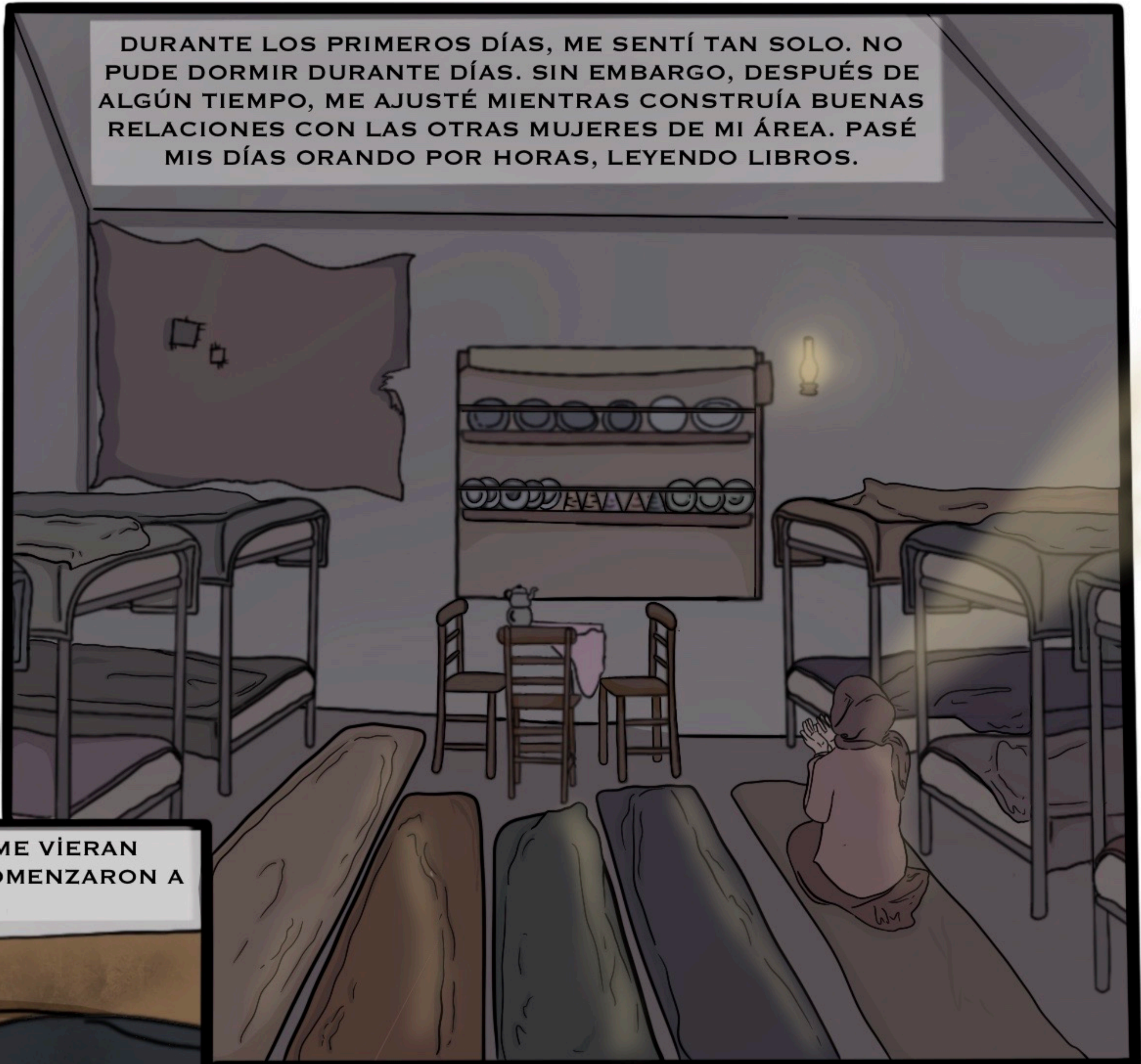


DESPUÉS DE ESTAR BAJO CUSTODIA DURANTE 3 DÍAS, ME LLEVARON A BURSA, UNA INSTITUCIÓN DE EJECUCIÓN CRIMINAL CERRADA.

LA CELDA EN LA QUE ME METIERON TENÍA 16 MUJERES. LAS CONOCI A TODAS UNA POR UNA, LES PREGUNTÉ POR QUÉ ESTABAN AQUÍ. TODOS ESTUVIERON ALLÍ DURANTE AL MENOS UN AÑO NO PORQUE COMETIERON UN DELITO REAL O FUERON EN CONTRA DE LA LEY. SIN EMBARGO, TODAS ERAN BUENAS MUJERES. CUANDO ME PREGUNTARON POR QUÉ ESTABA ALLÍ, LES DIJE QUE NI SIQUIERA SABÍA POR QUÉ ESTABA ALLÍ. UN DÍA ME DESPERTÉ Y ME ETIQUETARON COMO "TERRORISTA" SOLO PORQUE ERA PARTE DE UN MOVIMIENTO QUE CONECTA EL MUNDO CON BELLEZA. YO, JUNTO CON MILES DE PERSONAS. FUI ESTIGMATIZADO COMO UN "TRAIDOR".



DURANTE LOS PRIMEROS DÍAS, ME SENTÍ TAN SOLO. NO PUDE DORMIR DURANTE DÍAS. SIN EMBARGO, DESPUÉS DE ALGÚN TIEMPO, ME AJUSTÉ MIENTRAS CONSTRUÍA BUENAS RELACIONES CON LAS OTRAS MUJERES DE MI ÁREA. PASÉ MIS DÍAS ORANDO POR HORAS, LEYENDO LIBROS.



COMO RESULTADO DE QUE OTROS ME VIERAN ORANDO, LEYENDO EL CORÁN, ETC, COMENZARON A UNIRSE A MÍ.

LEERÍAMOS SECCIONES DE LIBROS Y LAS DISCUTIRÍAMOS, REALIZARÍAMOS NUESTRAS ORACIONES DIARIAS JUNTOS. ENTONCES NUESTROS DÍAS FUERON MUY PRODUCTIVOS.



FUI LIBERADO AL FINAL DE MI DÉCIMO MES. ESTABA, POR SUPUESTO, EXTREMADAMENTE FELIZ DE QUE FINALMENTE PUDE VER A MIS HIJOS. PERO, AL MISMO TIEMPO, NO PODÍA DEJAR DE PENSAR EN MIS AMIGOS QUE QUEDARON EN LA CÁRCEL.



ESA NOCHE, MI PAPÁ ME LLAMÓ PARA HABLAR. ME DIJO QUE TENÍA QUE DEJAR EL PAÍS. ÉL SABÍA QUE ERA MUY DIFÍCIL HACERLO SIN MI ESPOSO. PERO SABÍA QUE TURQUÍA NO ERA EL LUGAR DONDE QUERÍA QUE ESTUVIERAN MIS HIJOS. QUERÍA QUE VIVIERAN UNA VIDA LIBRE, DONDE PUDIERAN EXPRESAR SUS OPINIONES Y NO SER PENALIZADOS. QUERÍA QUE RECIBIERAN UNA BUENA EDUCACIÓN, DONDE NO FUERAN DISCRIMINADOS POR SUS ANTECEDENTES. QUERÍA TODAS LAS COSAS BELLAS PARA ELLOS. Y TUVE QUE ESCUCHAR A MI PAPÁ PARA LOGRAR MIS SUEÑOS PARA MIS HIJOS. DESPUÉS DE 2 SEMANAS, FUIMOS A VISITAR A MI ESPOSO, LO QUE NOS PERMITIERON HACER UNA VEZ AL MES. LE CONTÉ LO QUE PENSABA SOBRE DEJAR EL PAÍS. PERO CUANDO VÍ ESA CARA ASUSTADA EN MÍ, ME DIÓ UN BESO EN LAS MEJILLAS, ME ABRAZÓ Y DIJO: "ESTAREMOS BIEN. ALLAH NOS ESTÁ MIRANDO. ÉL ES QUIEN DEBE PROTEGERNOS A TÍ, A NOSOTROS, A NUESTROS HIJOS Y A TODOS LOS DEMÁS. NO TE PREOCUPES POR MÍ. TE LLAMARÉ TODOS LOS MESES. ERES LA MUJER MÁS FUERTE QUE HE CONOCIDO EN MI VIDA ADEMÁS DE MI MADRE.

MÍ PAPÁ Y MÍ BEBÉ, ÖMER, VINIERON A RECOGERME DE LA PRISIÓN.



CUANDO ABRACÉ A MÍ HIJO, ME SENTÍ CURADA. UNA VEZ MÁS, ME DI CUENTA DE QUE TENÍA QUE SER UNA MUJER FUERTE Y HACER TODO LO POSIBLE PARA APOYAR A MIS HIJOS.

CUANDO NOS ÍBAMOS, LO ABRACÉ MUY FUERTE. PUSO EN MIS MANOS EL PAÑUELO QUE LE REGALÉ EN NUESTRO PRIMER ANIVERSARIO Y DIJO: "ALLAH'A EMANET". TE AMO





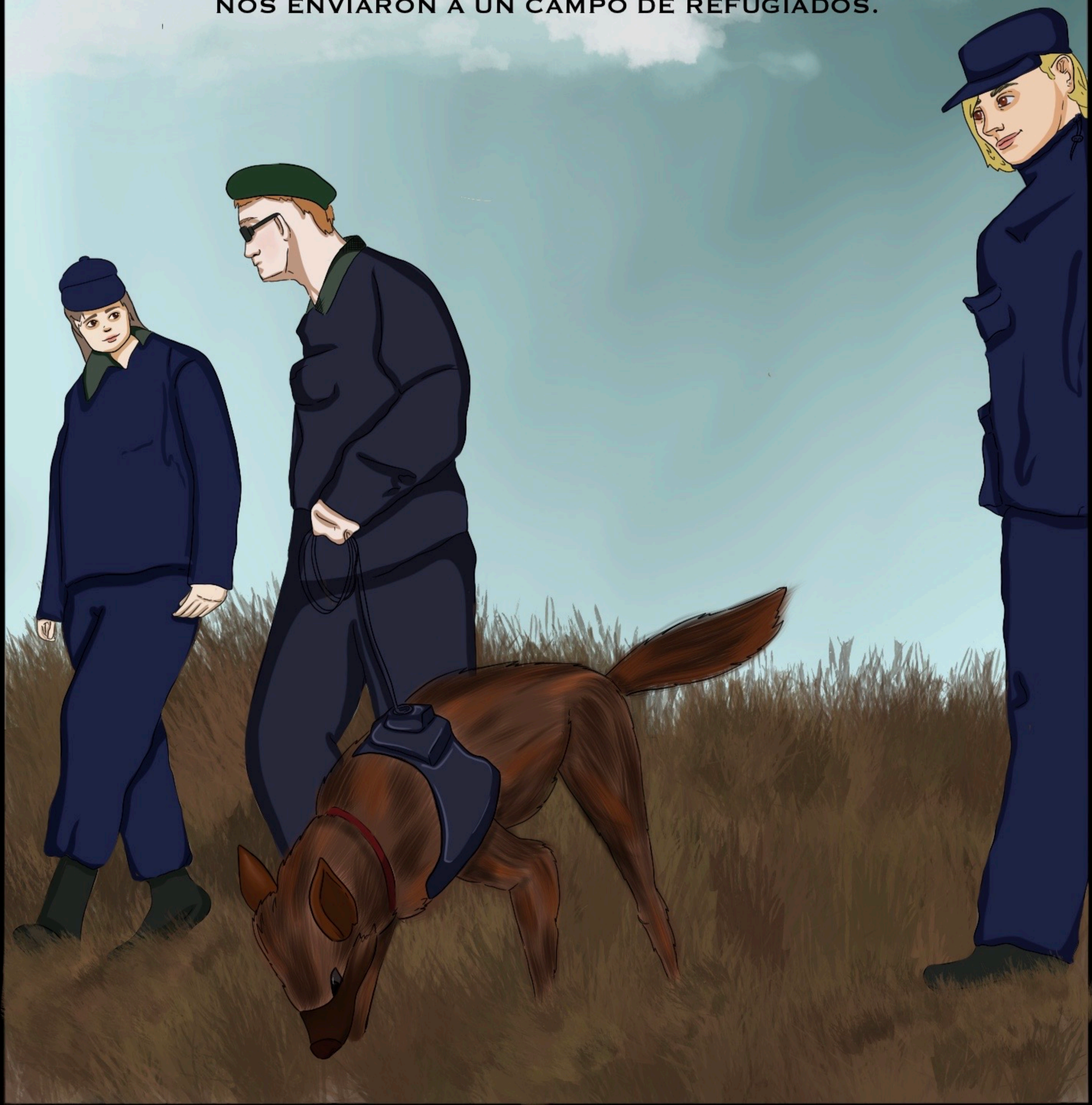
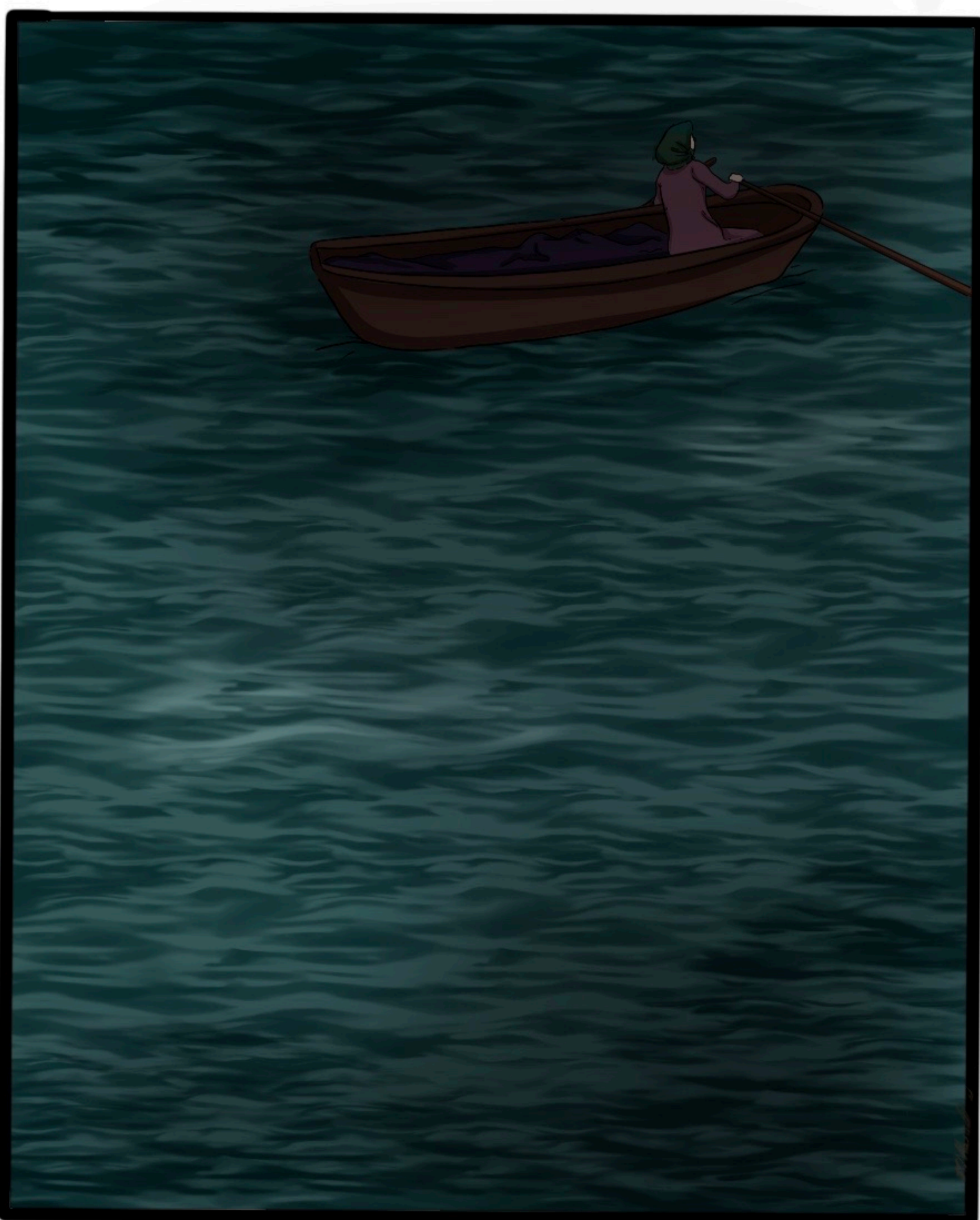
TOMAMOS EL PRIMER AUTOBÚS A EDİRNE, SUBAŞI. ESTÁBAMOS PLANEANDO CRUZAR EL RÍO MARİTSA PARA LLEGAR A GRECIA PORQUE NO HABÍA OTRA MANERA. SI LAS AUTORIDADES TURCAS ME VIERAN EN LA FRONTERA, ME ARRESTARÍAN.



CAMINAMOS DURANTE APROXIMADAMENTE 11 KILÓMETROS DESDE LA ESTACIÓN DE AUTOBUSES HASTA QUE LLEGAMOS AL RÍO MARİTSA. ERAN LAS 11:24 P.M. CUANDO LLEGAMOS ALLÍ. ESTABA BASTANTE OSCURO Y FRÍO QUE LOS NIÑOS ESTABAN UN POCO ASUSTADOS. HABÍA COMPRADO UN BOTE DE MADERA DE SEGUNDA MANO. NO FUE LO MEJOR, PERO FUE SUFICIENTE PARA CRUZAR EL RÍO. TENÍA LOS NIÑOS DEBAJO DE UNA MANTA PARA QUE NADIE PUDIERA VER. COMENCÉ A REMAR. NOS LLEVÓ CASÍ UNA HORA ATRAVESAR EL RÍO PORQUE ESTABA MUY EMBARRADO Y EL REMO ERA BASTANTE DIFÍCIL.



NO SABÍA A DÓNDE İR. CAMINAMOS HASTA QUE VİMOS LA CARRETERA Y NOS SENTAMOS ALLÍ. TUVİMOS MERIENDAS RÁPIDAS PARA ALIMENTARNOS DURANTE UN PAR DE DÍAS. MIENTRAS ESTÁBAMOS ALLÍ, 3 OFICIALES DE POLICÍA VINIERON HACIA NOSOTROS. ESTABAN HABLANDO EN GRIEGO, ASÍ QUE NO ENTENDÍ Nİ UNA PALABRA DE LO QUE ESTABAN DICIENDO. INTENTÉ DECİR POR QUÉ ESTÁBAMOS ALLÍ EN İNGLÉS, PERO APARENTEMENTE NO ENTENDÍAN MUCHO İNGLÉS. ENTONCES, NOS LLEVARON CON ELLOS A LA INSTITUCIÓN DE PROTECCIÓN DE LA FRONTERA. ME HICIERON PREGUNTAS MIENTRAS ESTUVE ALLÍ POR 2 DÍAS. CUANDO ENTENDIERON NUESTRA SITUACIÓN, NOS ENVIARON A UN CAMPO DE REFUGIADOS.

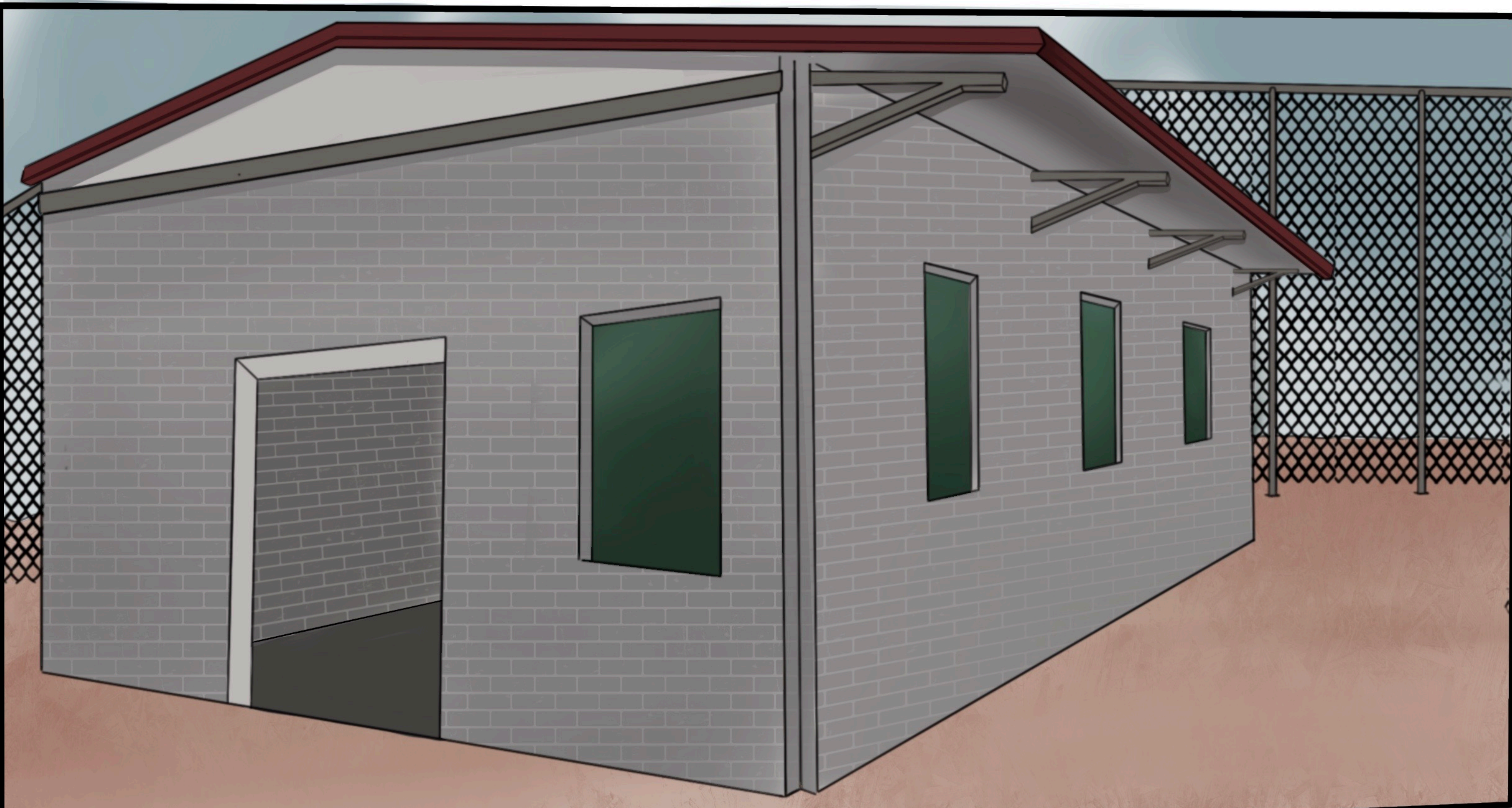


COMO TU Y TU HIJO, PASAMOS POR EL MISMO PROCESO DE REGISTRO. SÉ QUE LAS CONDICIONES NO SON LAS MEJORES, SIN EMBARGO, SOMOS MUY AFORTUNADOS DE HABER VENIDO HASTA AQUÍ. Y DEBEMOS SEGUIR HACIENDO LO QUE HEMOS ESTADO HACIENDO: SER MADRES, ESPOSAS Y MUJERES FUERTES. A PESAR DE LAS OPRESIONES DE LOS TIRANOS, CONTINUAREMOS AVANZANDO SIN COLAPSAR. NO DEJAREMOS QUE LOGREN LO QUE QUIEREN. Y ESTA ES MI CASA POR AHORA. VIVIREMOS Y ESTAREMOS AGRADECIDOS POR LO QUE TENEMOS. ESPEREMOS QUE TODOS NOS BENDIGAN CON MEJORES DÍAS.

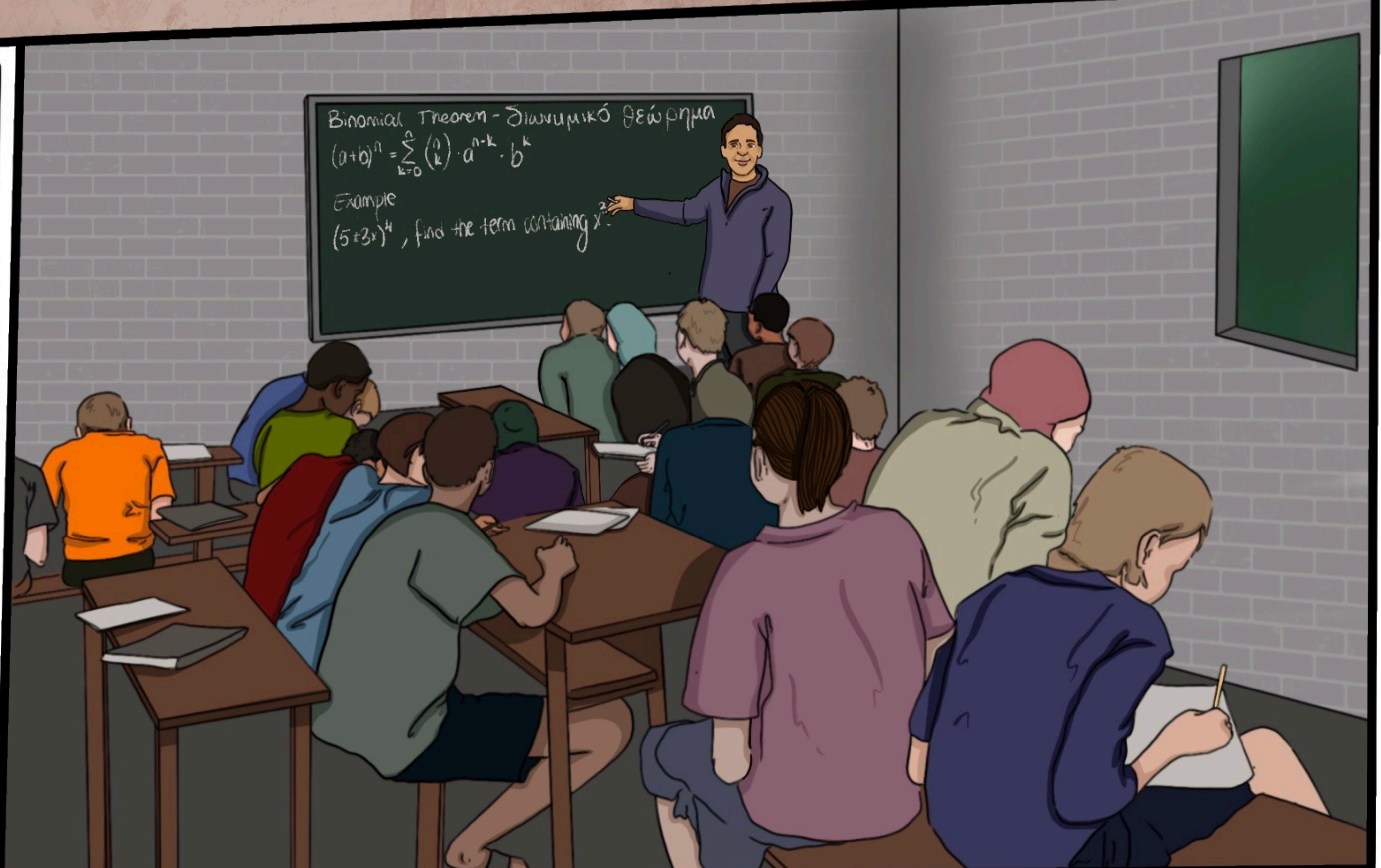


ESTAMOS JUNTOS EN ESTO .





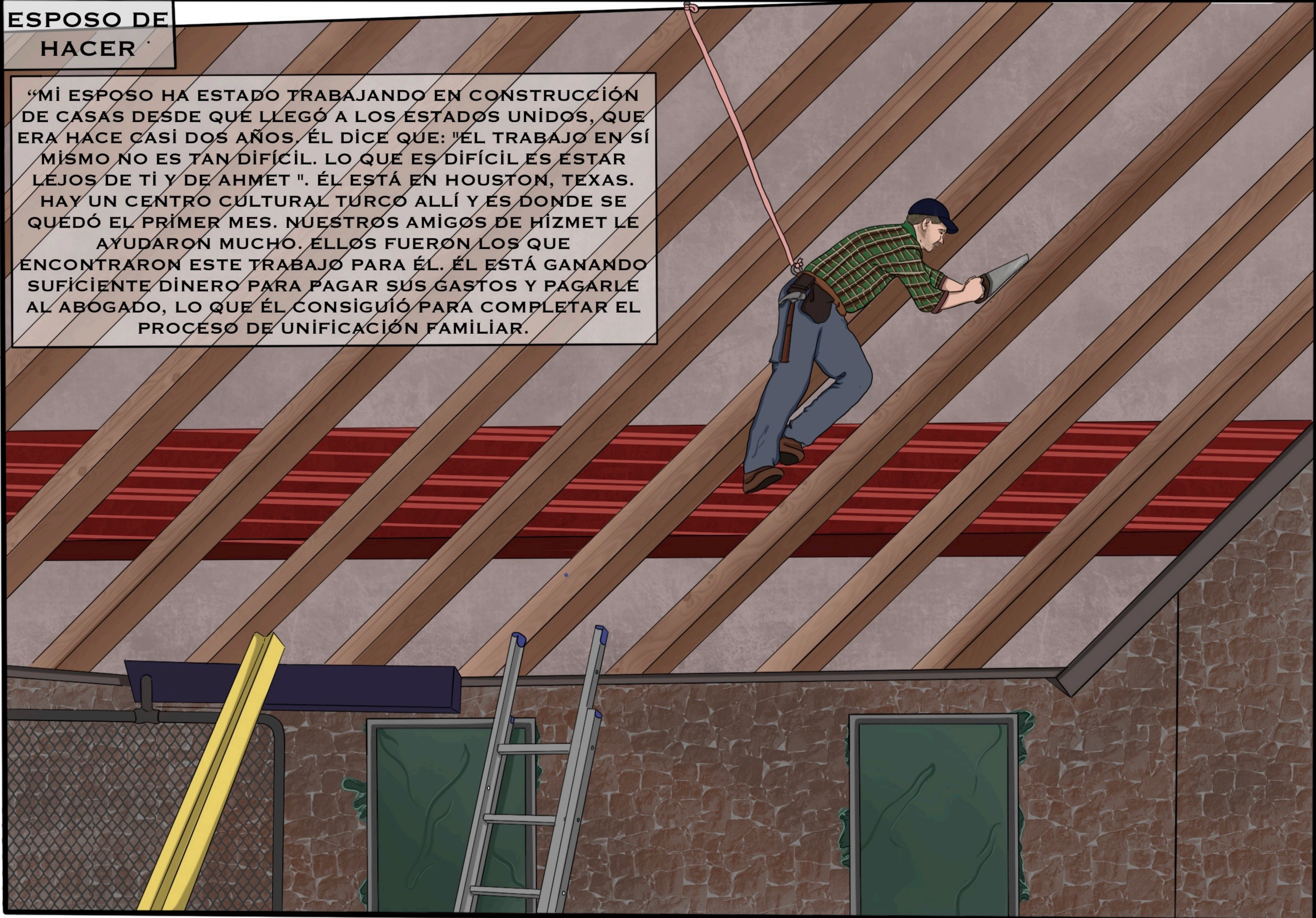
LOS NIÑOS NO FUERON OLVIDADOS EN EL CAMPAMENTO. HABÍA ESCUELA CUATRO DÍAS A LA SEMANA PARA NIÑOS QUE TENÍAN ENTRE 6 Y 18 AÑOS. EL EDIFICIO ESCOLAR ERA BASTANTE NUEVO, POR SUPUESTO, NO ERA SUFICIENTEMENTE GRANDE COMO PARA PERMITIR QUE CASI 50 NIÑOS SE EDUCARAN. HUBO 3 SALONES EN TOTAL: UNO PARA KÍNDER Y PRIMARIA; UNO PARA LA ESCUELA SECUNDARIA Y OTRO PARA EL LICEO. CUBRIERON LOS CURSOS BÁSICOS, Y GENERALMENTE DE UNA MANERA MÁS BÁSICA.



LOS NIÑOS SE MANTENÍAN OCUPADOS CON COSAS COMO ESTAS PARA ALEGRAR LA ATMÓSFERA OSCURA DEL CAMPAMENTO. A MENUDO, LOS NIÑOS SE IBAN A CASA SONRIENDO, ENTUSIASMADOS DE CONTARNOS LO QUE PASÓ ESE DÍA EN LA ESCUELA. LOS MAESTROS ERAN MUY AMABLES Y HACÍAN TODO LO POSIBLE PARA QUE LOS NIÑOS SE SENTIERAN MÁS COMO SI ESTUVIERAN EN CASA. Y EL DÍA FAVORITO DE ALÍ: DÍAS DE CUPCAKES. UNA VEZ A LA SEMANA, LOS MAESTROS DABAN LA VUELTA AL CAMPAMENTO PARA REGALAR PASTELITOS A LOS NIÑOS. Y YA SABES, LOS NIÑOS SABEN CÓMO SER FELICES INCLUSO CON COSAS SIMPLES.

**ESPOSO DE  
HACER**

“MI ESPOSO HA ESTADO TRABAJANDO EN CONSTRUCCIÓN DE CASAS DESDE QUE LLEGÓ A LOS ESTADOS UNIDOS, QUE ERA HACE CASI DOS AÑOS. ÉL DICE QUE: "EL TRABAJO EN SÍ MISMO NO ES TAN DIFÍCIL. LO QUE ES DIFÍCIL ES ESTAR LEJOS DE TI Y DE AHMET ". ÉL ESTÁ EN HOUSTON, TEXAS. HAY UN CENTRO CULTURAL TURCO ALLÍ Y ES DONDE SE QUEDÓ EL PRÍMERO MES. NUESTROS AMIGOS DE HIZMET LE AYUDARON MUCHO. ELLOS FUERON LOS QUE ENCONTRARON ESTE TRABAJO PARA ÉL. ÉL ESTÁ GANANDO SUFICIENTE DÍNERO PARA PAGAR SUS GASTOS Y PAGARLE AL ABOGADO, LO QUE ÉL CONSIGUIÓ PARA COMPLETAR EL PROCESO DE UNIFICACIÓN FAMILIAR.



**ESPOSO  
DE ESRA**

“A MI ESPOSO LO PUSIERON EN UNA CELDA DE 3 PERSONAS EN LA PRISIÓN DE BALIKESIR, JUNTO CON OTROS 7 HOMBRES. CADA VEZ QUE LO LLAMABA ME DECÍA: “RUEGA POR NOSOTROS, ESRA. ME ESTÁ YENDO BIEN, PERO HAY ALGUNOS QUE ESTAN ENFERMOS ENTRE NOSOTROS. ESTAMOS REZANDO CADA HORA DEL DÍA ”.





8 De junio 2019

*SOMOS MUJERES FUERTES. SOMOS COMO GALANOS. LOGRAMOS CRECER EN LAS CIRCUNSTANCIAS MÁS DIFÍCILES. NOS MANTENEMOS FUERTES PARA NUESTROS HIJOS, NUESTROS ESPOSOS, NUESTRAS FAMILIAS Y AMIGOS. ESTA ES NUESTRA HISTORIA, Y SOMOS LOS HÉROES DE ELLA...*

**SOBRE EL AUTOR: SOY FERIDE SARIBAS. SOY ESTUDIANTE EN EL LICEO BEDFORD. HE ESTADO VIVIENDO EN NEW HAMPSHIRE, ESTADOS UNIDOS CON MI FAMILIA DURANTE MÁS DE DOS AÑOS. LA RAZÓN POR LA QUE TUVIMOS QUE ABANDONAR NUESTRO PAÍS, TURQUÍA, FUE POR EL RÉGIMEN DE TIRANÍA DE ERDOGAN. ME CONSIDERO A MÍ YA MI FAMILIA COMO LOS AFORTUNADOS, YA QUE ESTAMOS SEGUROS Y LIBRES. SIN EMBARGO, ESTO NO SIGNIFICA QUE NOS OLVIDEMOS DE NUESTROS HERMANOS Y HERMANOS HIZMET. DECIDÍ CREAR ESTA NOVELA GRÁFICA PARA DESCRIBIR CÓMO MILES DE PERSONAS INOCENTES DE TODAS LAS EDADES Y GÉNEROS SE CONVIRTIERON EN VÍCTIMAS DE UN SISTEMA JUDICIAL AGRIETADO. ESPERO QUE ESTA OBRA DE ARTE LE DÉ VOZ A LA GENTE DE LA VIOLENCIA EN TURQUÍA.**

## **RECONOCIMIENTO**

**TRAS EL “SUPUESTO” INTENTO DE GOLPE DE ESTADO DEL 15 DE JULIO DE 2016, MILES DE PERSONAS PERDIERON SUS TRABAJOS Y FUERON SOMETIDAS A JUICIO POR PERTENECER AL MOVIMIENTO HIZMET. CIENTOS DE PERSONAS QUE NO TENÍAN ESPERANZA DE VIDA ALGUNA EN ESTA DESAFIANTE ATMÓSFERA DEL PAÍS, INTENTAN ABANDONAR ESTE TERRITORIO ILEGALMENTE, ARRIESGANDO SUS VIDAS A COSTA DE VIVIR EN LIBERTAD. ASÍ, DESGRACIADAMENTE, HUBIERON PERSONAS QUE, AHOGADOS, PERDIERON SUS VIDAS EN ESTE ARDUO VIAJE. LOS DEFENSORES DE LA TURQUÍA SILENCIADA (AST), COMO ORGANIZACIÓN NO GUBERNAMENTAL QUE LLEVA A CABO SUS ACTIVIDADES DE FORMA VOLUNTARIA, SE HA COMPROMETIDO A DEFENDER LOS DERECHOS DE LA TURQUÍA SILENCIADA HASTA QUE LOS DERECHOS HUMANOS UNIVERSALES Y LA GOBERNANZA DEMOCRÁTICA SE ESTABLEZCAN Y SE MANTENGAN COMO LAS PRINCIPALES PRIORIDADES DE LA REPÚBLICA DE TURQUÍA.**